

# Bidding Announcement

## Lanzhou Zhongchuan International Airport Phase III Expansion Project Civil Aviation Special Vehicle Procurement Project First Batch (Third Section) (Second) Bidding Announcement

### 1. Bidding conditions

This bidding project, Airport Works of Lanzhou Zhongchuan International Airport Phase III Expansion Project, has been approved for construction by CAAC Northwest Regional Administration and Gansu Provincial Development and Reform Commission according to the Reply of CAAC Northwest Regional Administration and Gansu Provincial Development and Reform Commission to Preliminary Design and Budget Estimate of the Airport Works of Lanzhou Zhongchuan International Airport Phase III Expansion Project (MHXBJH [2020] No. 141) and (MHXBJH [2023] No. 132). Gansu Civil Aviation Airport Group Co., Ltd. (GCAG) serves as the Bid Inviter. The funds of the Project come from the budget of the central government, the Civil Aviation Development Fund, the funds allocated by the local government, the self-raised funds and the loans from New Development Bank (NDB). As the bidding conditions have been met, open bidding is now conducted for the Project.

### 2. Project overview and bidding scope

2.1 Project Name: Tonnage Aircraft Tractor Procurement Project for Airport Works of Lanzhou Zhongchuan International Airport Phase III Expansion Project (second).

2.2 IFB No.: 0773-2340GNJTHWGK4201

Package No.: SV-7

2.3 Bidding scope: SV-7 Tonnage Aircraft Tractor 8 sets

Procurement of Tonnage Aircraft Tractor for the Lanzhou Zhongchuan International Airport Phase III Expansion Project, including but not limited to the supply, transportation, loading and unloading, commissioning, trial operation, acceptance, technical training, and after-sales service.

Please refer to Chapter 5 Supply Requirements for specific requirements.

2.4 Place of delivery: Lanzhou New Area (land delivery);

2.5 Date of delivery: Within 6 months of signing the contract, all vehicle supply conditions shall be met (specific delivery time shall be subject to the notice issued by the tenderer)

### 3. Qualification requirements of the Bidder

3.1 The bidder must be a legal person or other organization officially registered within the border of the People's Republic of China with valid independent legal personality, and a manufacturer or agent capable of supplying the goods for this tender.

3.2 If the bidder is a manufacturer, they must provide a manufacturer's declaration. If they are an agent, they must provide a written authorization document from the manufacturer of the proposed goods for bidding on this project (a manufacturer can only entrust one agent to participate in bidding for goods of the same brand and model).

3.3 The proposed goods (Tonnage aircraft tractor) must have a valid "Civil Airport Special Equipment Use License" or "Civil Airport Special Equipment Approval Certificate" issued by the Civil Aviation Administration of China, or the equipment that has been notified on the official website of the Civil Aviation Administration of

China (copies of the license or qualification certificate or screenshots of the notification website must be provided).

- 3.4 The same person serving as the head of different units, or different units with holding or administrative relationship cannot bid this bidding project at the same time.
- 3.5 The Bidder must provide the audited financial reports in recent three years (from 2020 to 2022). If its existence is less than three years, the audited financial reports since establishment must be provided. If its existence is less than one year, the credit certification issued by the bank must be provided.
- 3.6 The Bidder must submit the tax certificates in any consecutive three months in the recent year. If its existence is less than three months, the tax certificates since establishment must be provided.
- 3.7 The companies and individuals (legal representative of the Bidder and the leader of the proposed project) included by the people's court in the list of trust-breaking persons subject to enforcement are not accepted for this bidding. The Bidder must provide the screenshots of the following search results: (1) the search information of the companies, legal representatives and the leaders of the proposed project after the deadline for bidding registration on the website of "Credit China" ([www.creditchina.gov.cn](http://www.creditchina.gov.cn)) and its related websites jumped. The Bidder shall inquire the information on the website of "Credit China" first, and must provide the jumping screenshots (if any) and the screenshots of relevant search results; and (2) the screenshots of search results about the enterprises not included in the list of seriously illegal and dishonest enterprises (information of the Bidder) after the deadline for bid registration in the "National Enterprise Credit Information Publicity System" ([www.gsxt.gov.cn](http://www.gsxt.gov.cn)).
- 3.8 The companies restricted by the administration for industry and commerce of the People's Republic of China and the competent authorities of relevant industries for bidding are not accepted in this bid. The Bidder must provide the Letter of Commitment for Unrestricted Bidding or Transactions prepared in the format as agreed in the Bidding Documents in Bid Documents. For any false commitment, the consequences shall be borne by the Bidder. The bid evaluation (review) committee shall cancel the bid qualification of the companies included in the list of trust-breaking persons subject to enforcement or restricted for bidding, or directly reject the bid.
- 3.9 The Bidder which has been declared ineligible by any member state of NDB in the recent 5 years (from October 2018 to April 2024) is forbidden in the bid.
- 3.10 The consortium is not accepted in this bidding.

**Post-qualification is applied in this bidding. The Bidder shall make its own judgment for consistency with the Notice, and decide upon the participation in the bidding.**

#### **4. Bid registration**

- 4.1 The Bidder shall upload the registration data to the Civil Aviation Engineering Construction Project Tendering and Bidding Management System (<https://zbtb.caac.gov.cn/index.html>) for bid registration, and send a copy of registration data to [jiaotongbu@chinatendering.com.cn](mailto:jiaotongbu@chinatendering.com.cn) at 08:30 a.m.-16:30 p.m. (Beijing time, similarly hereinafter) per day from May/17/2024 to May/21/2024 (except for statutory public holidays and statutory holidays and festivals).
- 4.2 Registration data of bid include: copy of business license; basic account opening license; certificate of legal representative, or letter of authorization of legal

representative; identity card (or other valid documents) of legal representative or its entrusted agent; Manufacturer Authorization Letter (issued by the agent); Screenshot of "Civil Airport Special Equipment Use Permit" or "Civil Airport Special Equipment Certification" or notice; inquiry records of "Credit China"; and contact information of legal representative or its entrusted agent (cell phone number, tel., fax and email). The copies or scanning copies of the above data affixed with the official seal of the Bidder shall be submitted.

The Bidder must complete the registration in the Civil Aviation Engineering Construction Project Tendering and Bidding Management System, and submit the scanning copies of registration data affixed with its official seal. The Bidder shall take the consequences for the bid failure due to incomplete register information.

## **5. Acquisition of the Bidding Documents**

- 5.1 The Bidder registering the bid as the above shall purchase the Bidding Documents at F15, South Building, Jiuling Building, No. 21, West Third Ring North Road, Haidian District, Beijing at 09:00 a.m.-11:00 a.m and 13:30 p.m.-16:00 p.m. (Beijing time, similarly hereinafter) per day from May/17/2024 to May/21/2024 (except for statutory public holidays and statutory holidays and festivals).
- 5.2 Each set of Bidding Documents is sold at the price of RMB 2000 and will not be returned after sale. For the mail order of the Bidding Documents, additional service charge (including postage) amounting to RMB 100 is required. The Bid Inviter will mail the Bidding Documents within one day after receiving the payment for mail order (including service charge).
- 5.3 The special value-added tax invoice (if required) shall be issued in paper: ① proof materials that the payer is the general taxpayer; and ② information of the payer, including company name, taxpayer's registration number (unified social credit code), address and tel., name of opening bank, and account number. If unable to provide the proof materials specified in Article 2, the regular invoice of value-added tax will be issued only.

## **6. Submission of the Bidding Documents**

- 6.1 The deadline to submit the Bidding Documents (i.e. deadline of bid, similarly hereinafter) is 09:30 (Beijing time) on June/14/2024, and the Bidding Documents shall be submitted at Xi'an Public Resources Trading Center, Block B, Baihualin International, No. 16, Wenjing North Road, Weiyang District, Xi'an.
- 6.2 The Bid Inviter will reject the Bidding Documents which are served after expiration, not served to the named place, or not sealed as required by the Bidding Documents.

## **7. Announcing medium**

The Notice of Invitation for Bids is released in the websites of the New Development Bank (<http://www.ndb.int>), Civil Aviation Engineering Construction Project Tendering and Bidding Management System (<https://zbtb.caac.gov.cn/index.html>), Xi'An Public Resources Trading Network ([http:// http://sxggzyjy.xa.gov.cn/](http://http://sxggzyjy.xa.gov.cn/)), and China Tendering and Bidding Public Service Platform (<https://bulletin.cebpublish.com/>).

## **8. Contact information**

Bid Inviter: Gansu Civil Aviation Airport Group Co., Ltd.	Bidding Agency: China Capital Tendering Co., Ltd.
---	---

Address: No. 203, Jiayuguan West Road, Chengguan District, Lanzhou City, Gansu Province	Address: F15, South Building, Jiuling Building, No. 21, West Third Ring North Road, Haidian District, Beijing
---	---

Postcode: 730000  
Contact: Ji Fanyi  
Tel.: 0931-8160255  
Fax: /  
Email: /  
Website: /

Postcode: 100089  
Contact: Wu Donglai, and Yang Dingge  
Tel.: 010-68405055 18518675068  
Fax: 010-68405006  
Email: [jiaotongbu@chinatendering.com.cn](mailto:jiaotongbu@chinatendering.com.cn)  
Account name: China Capital Tendering Co.,  
Ltd.  
Opening bank (RMB): China Merchants Bank  
Beijing Haidian Science and Technology  
Finance Branch  
Account No.: 867080112810001  
Opening bank (USD):  
Account No.: 867080112810001